

ROYAUME DU MAROC  
HAUT COMMISSARIAT AU PLAN

المملكة المغربية  
المنذوبية السامية للتخطيط

الرقم الإستدلالي للأثمان عند الإنتاج  
الصناعي والطاقي والمعدني

INDICE DES PRIX A LA PRODUCTION  
INDUSTRIELLE, ENERGETIQUE ET MINIERE

(أساس 100 : 1997 : Base 100)

الفصل الرابع لسنة 2012 4<sup>ème</sup> Trimestre

ISSN 0851-0954

الإيداع القانوني 1984-33

DIRECTION DE LA STATISTIQUE

مديرية الإحصاء

قسم الأرقام الاستدلالية الإحصائية  
DIVISION DES INDICES STATISTIQUES

## لمحة حول المنهجية APERCU METHODOLOGIQUE

L'indice des prix à la production base 100 en 1997 sert à mesurer l'évolution relative des prix au stade de la production, c'est à dire, au niveau des prix sortie-usine (ou carreau-mine) hors taxes des produits industriels, énergétiques et miniers fabriqués localement.

La nomenclature des activités économiques utilisée dans cet indice est constituée de trois sections :

- C- Industries extractives, composée de 3 branches (11, 13 et 14) ;
- D- Industries manufacturières, composée de 21 branches (de 15 à 36 à l'exception de la branche 30) ;
- E- Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau, composée de 2 branches de produits (40 et 41).

Le panier de l'indice est constitué de 301 produits et 521 variétés classés par activité, sous-branche et branche conformément à la nomenclature des activités économiques.

La collecte des prix s'effectue à l'aide d'une enquête permanente auprès d'un échantillon représentatif des unités de production pour les produits industriels, miniers et énergétiques.

A partir de l'année 2004, l'indice est calculé mensuellement pour 5 niveaux de la nomenclature des activités économiques: le produit, l'activité, la sous-branche, la branche et la section.

La formule de calcul est celle de laspeyres. Les coefficients de pondération ont été calculés sur la base des valeurs de production relatives à l'année de base 1997.

يهدف الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج لسنة الأساس 1997 إلى قياس التطور النسبي للأثمان عند الإنتاج، أي على مستوى أثمان الخروج من المعمل دون احتساب مبلغ الضريبة بالنسبة للمواد الصناعية والطاقيّة والمعدنية المصنعة محليا.

يتكون التصنيف للأنشطة الإقتصادية المستعمل في هذا الرقم الاستدلالي من ثلاثة أقسام مفصلة كالتالي :

- ج- الصناعات الإستخراجية، مكونة من 3 فروع (11، 13 و14)؛
- د- الصناعات التحويلية، مكونة من 21 فرعا (من 15 إلى 36 باستثناء الفرع 30)؛
- هـ- إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء، مكون من فرعين (40 و41)؛

تحتوي سلة الرقم الإستدلالي على 301 مادة و521 نوعية مصنفة حسب الأنشطة والفروع والشعب طبقا لتصنيف الأنشطة الاقتصادية.

تتم معاينة الأثمان على أساس بحث مستمر لدى عينة ممثلة لوحدات إنتاج المواد الصناعية والمنجمية والطاقيّة.

ابتداء من سنة 2004، تم حساب المؤشر شهريا على خمس مستويات من تصنيف الأنشطة الإقتصادية وهي كالتالي : المادة، النشاط الإقتصادي، الشعبة، الفرع والقطاع.

صيغة الحساب المعتمدة هي "لاسبير". وبالنسبة لمعاملات الترجيح فقد تم حسابها على أساس قيم الإنتاج لسنة 1997.

## نظرة عامة

### VUE D'ENSEMBLE

Au cours du 4<sup>ème</sup> trimestre de l'année 2012, l'indice des prix à la production a enregistré des évolutions par rapport au 3<sup>ème</sup> trimestre de l'année 2012 allant d'une stagnation pour les «Industries extractives» et la «Production et distribution d'électricité et d'eau» à une hausse de 0,7% pour les «Industries manufacturières».

La hausse de l'indice des prix à la production des «Industries manufacturières» résulte notamment de la hausse de 1,4% dans les «Industries alimentaires», de 1,0% dans le «Raffinage du pétrole» et de 1,6% dans l'«Industrie textile», et d'une baisse de 0,4% dans la «Métallurgie», de 0,5% dans l'«Industrie automobile» et la «Fabrication de machines et d'appareils électriques» et de 0,3% dans l'«Industrie du caoutchouc et des plastiques».

L'indice des prix des «industries extractives» a connu au cours du 4<sup>ème</sup> trimestre une stagnation par rapport au 3<sup>ème</sup> trimestre de l'année 2012.

Par rapport au 4<sup>ème</sup> trimestre 2011, les indices des prix à la production des «Industries extractives» et des «Industries manufacturières» ont connu au cours du 4<sup>ème</sup> trimestre de l'année 2012 des variations respectives de -0,5% et +3,0%. L'indice de la «Production et distribution d'électricité et d'eau» a connu, quant à lui, une stagnation au cours de cette même période.

خلال الفصل الرابع من سنة 2012، سجل الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج تطورات بالمقارنة مع الفصل السابق تتراوح ما بين استقرار بالنسبة لقطاعي "الصناعات الإستخراجية" و"إنتاج وتوزيع الكهرباء والماء" وارتفاع بـ 0,7% بالنسبة لقطاع "الصناعات التحويلية".

ويرجع الارتفاع الذي عرفه قطاع "الصناعات التحويلية" بالأساس إلى الزيادة التي عرفت أثمان الإنتاج في "الصناعات الغذائية" بـ 1,4% وفي "تكرير البترول" بـ 1,0% وفي "صناعة النسيج" بـ 1,6% وإلى انخفاض في أثمان "صناعة المواد المعدنية" بـ 0,4% وفي "صناعة السيارات والهيكل" وفي "صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية" بـ 0,5% وفي "صناعة المطاط والبلستيك" بـ 0,3%.

وفيما يخص قطاع "الصناعات الإستخراجية"، فقد عرف رقمه الاستدلالي استقرارا خلال الفصل الرابع من سنة 2012 بالمقارنة مع الفصل السابق.

مقارنة مع الفصل الرابع لسنة 2011، عرفت الأرقام الاستدلالية للأثمان عند الإنتاج لقطاعي "الصناعات الإستخراجية" و"الصناعات التحويلية" خلال الفصل الرابع من سنة 2012، تغيرات قدرها على التوالي -0,5% و+3,0%. أما بالنسبة لقطاع "إنتاج وتوزيع الكهرباء والماء" فقد عرف رقمه الاستدلالي استقرارا خلال نفس الفترة.

الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج حسب القطاعات والفروع  
**INDICES DES PRIX A LA PRODUCTION PAR SECTION ET BRANCHE**  
 الثلاثة أشهر الرابعة من سنة 2012 4<sup>ème</sup> trimestre

Code	Sections et Branches	3 <sup>ème</sup> T. 2012 الفصل الثالث	4 <sup>ème</sup> T. 2012 الفصل الرابع	Var. % التغير	القطاعات والفروع	الرمز
<b>C</b>	<b>Industries extractives</b>	<b>152,1*</b>	<b>152,1*</b>	-	<b>الصناعات الاستخراجية</b>	<b>ج</b>
11	Extraction d'hydrocarbures	255,9*	255,9*	-	استخراج الهيدروكربور	11
13	Extraction, exploitation et enrichissement de minerais métalliques	160,2*	160,2*	-	استخراج، استغلال وتنمية المعادن الحديدية والغير الحديدية	13
14	Autres industries extractives	149,0*	149,1*	0,1	صناعات استخراجية أخرى	14
<b>D</b>	<b>Industries manufacturières</b>	<b>165,9</b>	<b>167,1*</b>	<b>0,7</b>	<b>الصناعات التحويلية</b>	<b>د</b>
15	Industries alimentaires	126,3	128,1	1,4	صناعات غذائية	15
16	Industrie du tabac	116,1	116,1	-	صناعة التبغ	16
17	Industrie textile	98,2	99,8	1,6	صناعة النسيج	17
18	Industrie de l'habillement et des fourrures	94,1	94,1	-	صناعة الملابس و الفرو	18
19	Industrie du cuir et de la chaussure	107,4	107,4	-	صناعة الجلد والأحذية	19
20	Travail du bois et fabrication d'articles en bois	143,3	143,3	-	نجارة الخشب وصناعة مواد من الخشب	20
21	Industrie du papier et du carton	97,7	97,5*	-0,2	صناعة الورق والورق المقوى	21
22	Edition, imprimerie, reproduction	98,6	98,6	-	نشر، طباعة واستنساخ	22
23	Raffinage	428,9	433,2	1,0	تكرير البترول	23
24	Industrie chimique	174,7	175,0	0,2	صناعة كيمياوية	24
25	Industrie du caoutchouc et des plastiques	109,6	109,3	-0,3	صناعة المطاط والبلاستيك	25
26	Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	124,7	125,0	0,2	صناعة منتجات أخرى غير معدنية	26
27	Métallurgie	131,6	131,1	-0,4	صناعة المواد المعدنية	27
28	Travail des métaux	118,9	118,8	-0,1	تحويل المواد المعدنية	28
29	Fabrication de machines et d'équipements	88,2	88,2	-	صناعة الآلات والتجهيزات	29
31	Fabrication de machines et appareils électriques	124,2	123,6	-0,5	صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية	31
32	Fabrication d'équipements de Radio, Télévision et Communication	92,8	92,8	-	صناعة أجهزة الراديو، التلفزيون والاتصال	32
33	Fab. d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	103,2	103,2	-	صناعة أجهزة الطب والدقة والنظر وصناعة الساعات	33
34	Industrie automobile	104,1	103,6	-0,5	صناعة السيارات والهيكل	34
35	Fabrication d'autres matériels de transport	106,8	106,8	-	صناعة وسائل أخرى للنقل	35
36	Fabrication de meubles, industries diverses	126,1	126,2	0,1	صناعة الاثاث وصناعات مختلفة	36
<b>E</b>	<b>Production et distribution d'électricité et d'eau</b>	<b>107,5</b>	<b>107,5</b>	-	<b>إنتاج وتوزيع الكهرباء والماء</b>	<b>هـ</b>
40	Production et distribution d'électricité	81,3	81,3	-	إنتاج وتوزيع الكهرباء	40
41	Captage, traitement et distribution d'eau	176,2	176,2	-	جذب، معالجة وتوزيع المياه	41

\* Indices provisoires

\*مؤقت

الرقم الاستدلالي الشهري للأثمان عند الإنتاج حسب القطاعات والفروع  
INDICES MENSUELS DES PRIX A LA PRODUCTION PAR SECTION  
ET BRANCHE

Code	Sections et Branches	Oct. 2012 أكتوبر	Nov. 2012 نوفمبر	Déc. 2012 ديسمبر	القطاعات والفروع	الرمز
<b>C</b>	<b>Industries extractives</b>	<b>152,0*</b>	<b>151,7*</b>	<b>152,7*</b>	<b>الصناعات الاستخراجية</b>	<b>ج</b>
11	Extraction d'hydrocarbures	255,9*	255,9*	255,9*	استخراج الهيدروكربور	11
13	Extraction, exploitation et enrichissement de minerais métalliques	160,2*	160,2*	160,2*	استخراج، استغلال وتممية المعادن الحديدية والغير الحديدية	13
14	Autres industries extractives	149,0*	148,6*	149,8*	صناعات استخراجية أخرى	14
<b>D</b>	<b>Industries manufacturières</b>	<b>168,7</b>	<b>166,8</b>	<b>165,7*</b>	<b>الصناعات التحويلية</b>	<b>د</b>
15	Industries alimentaires	127,7	128,3	128,4	صناعات غذائية	15
16	Industrie du tabac	116,1	116,1	116,1	صناعة التبغ	16
17	Industrie textile	98,2	100,6	100,6	صناعة النسيج	17
18	Industrie de l'habillement et des fourrures	94,1	94,1	94,1	صناعة الملابس و الفرو	18
19	Industrie du cuir et de la chaussure	107,4	107,4	107,4	صناعة الجلد والأحذية	19
20	Travail du bois et fabrication d'articles en bois	143,3	143,3	143,3	نجارة الخشب وصناعة مواد من الخشب	20
21	Industrie du papier et du carton	97,5	97,5	97,5*	صناعة الورق والورق المقوى	21
22	Edition, imprimerie, reproduction	98,6	98,6	98,6	نشر، طباعة واستنساخ	22
23	Raffinage	447,0	430,5	422,0	تكرير البترول	23
24	Industrie chimique	174,8	175,1	175,1	صناعة كيمائية	24
25	Industrie du caoutchouc et des plastiques	109,3	109,3	109,3	صناعة المطاط والبلاستيك	25
26	Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	124,9	125,0	125,0	صناعة منتوجات أخرى غير معدنية	26
27	Métallurgie	131,1	131,1	131,1	صناعة المواد المعدنية	27
28	Travail des métaux	118,8	118,8	118,8	تحويل المواد المعدنية	28
29	Fabrication de machines et d'équipements	88,2	88,2	88,2	صناعة الآلات والتجهيزات	29
31	Fabrication de machines et appareils électriques	123,6	123,6	123,6	صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية	31
32	Fabrication d'équipements de Radio, Télévision et Communication	92,8	92,8	92,8	صناعة أجهزة الراديو، التلفزة والاتصال	32
33	Fab. d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	103,2	103,2	103,2	صناعة أجهزة الطب والدقة والنظر وصناعة الساعات	33
34	Industrie automobile	104,1	103,4	103,4	صناعة السيارات والهيكل	34
35	Fabrication d'autres matériels de transport	106,8	106,8	106,8	صناعة وسائل أخرى للنقل	35
36	Fabrication de meubles, industries diverses	126,1	126,3	126,3	صناعة الاثاث وصناعات مختلفة	36
<b>E</b>	<b>Production et distribution d'électricité et d'eau</b>	<b>107,5</b>	<b>107,5</b>	<b>107,5</b>	<b>إنتاج وتوزيع الكهرباء والماء</b>	<b>هـ</b>
40	Production et distribution d'électricité	81,3	81,3	81,3	إنتاج وتوزيع الكهرباء	40
41	Captage, traitement et distribution d'eau	176,2	176,2	176,2	جذب، معالجة وتوزيع المياه	41

\* Indices provisoires

\*مؤقت

التطور الفصلي للرقم الإستدلالي للأثمان عند الإنتاج حسب القطاعات  
**EVOLUTION TRIMESTRIELLE DES INDICES DES PRIX**  
**A LA PRODUCTION PAR SECTION**

Code	Sections	Tri. 1	Tri. 2	Tri. 3	Tri. 4	Tri. 1	Tri. 2	Tri. 3	Tri. 4	Tri. 1	Tri. 2	Tri. 3	Tri. 4	القطاعات	الرمز
		2010	2010	2010	2010	2011	2011	2011	2011	2012	2012	2012	2012		
C	Industries extractives	149,9*	150,4*	150,4*	150,0*	151,5*	152,3*	152,6*	152,9*	153,5*	153,5*	152,1*	152,1*	الصناعات الإستخراجية	ج
D	Industries manufacturières	134,6	139,2	138,7	141,3	154,0	159,3	159,9	162,3	166,2	167,0	165,9	167,1	الصناعات التحويلية	د
E	Production et distribution d'électricité et d'eau	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5	107,5	إنتاج وتوزيع الكهرباء والماء	هـ

\* *Indices provisoires*

\* مؤقت



**Pour toute demande d'acquisition ou d'abonnement aux publications statistiques du Haut Commissariat au Plan, veuillez vous adresser au service de la documentation et de la diffusion de la Direction de la Statistique: Rue Mohamed Belhassan El Ouazzani, Haut-Agdal, BP 178, 10001 Rabat-Maroc**

**Tél : (212) 05.37.27.29.00**

**Fax : (212) 05.37.77.32.17**

**E-mail : [statguichet@statistic.gov.ma](mailto:statguichet@statistic.gov.ma)**

لأجل طلبات الاقتناء أو الاشتراك في المنشورات الإحصائية للمندوبية السامية للتخطيط ، يرجى الاتصال بمصلحة التوثيق والتوزيع التابعة لمديرية الإحصاء ، زنقة محمد بالحسن الوزاني ، أكدال العالي ، ص.ب. 178 ، 10001 الرباط - المغرب

**الهاتف : (212) 05.37.27.29.00**

**الفاكس : (212) 05.37.77.32.17**

**البريد الإلكتروني :**

**[statguichet@statistic.gov.ma](mailto:statguichet@statistic.gov.ma)**